

Болгарии и Монголии принять участие без права голоса в обсуждении этого вопроса.

На том же заседании Совет путем голосования также постановил по просьбе наблюдателя Палестины от 9 января 1989 года⁶ направить приглашение наблюдателю Палестины принять участие в прениях, при этом данное приглашение предоставит ей те же права участия, которые предоставляются государству-члену, приглашаемому для участия в прениях на основании правила 37 временных правил процедуры.

⁶ Документ S/20392, включенный в отчет о 2841-м заседании.

Принято 11 голосами против 1 (Соединенные Штаты Америки) при 3 воздержавшихся (Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция).

На том же заседании Совет далее постановил по просьбе представителя Алжира⁷ направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Кловису Максуду.

⁷ Документ S/20390, включенный в отчет о 2841-м заседании.

ПОЛОЖЕНИЕ В НАМИБИИ⁸

Решение

На своем 2842-м заседании 16 января 1989 года Совет обсудил пункт, озаглавленный «Положение в Намибии».

Резолюция 628 (1989) от 16 января 1989 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на свою резолюцию 626 (1989) от 20 декабря 1988 года,

принимая к сведению соглашение между Народной Республикой Ангола, Республикой Куба и Южно-Африканской Республикой, подписанное 22 декабря 1988 года⁹,

принимая к сведению также соглашение между Народной Республикой Ангола и Республикой Куба, подписанное 22 декабря 1988 года¹⁰,

подчеркивая важность этих двух соглашений в укреплении международного мира и безопасности,

1. *приветствует* подписание соглашения между Народной Республикой Ангола, Республикой Куба и Южно-Африканской Республикой, с одной стороны, и соглашения между Народной Республикой Ангола и Республикой Куба, с другой стороны;

2. *выражает* свою полную поддержку этим соглашениям и в этой связи постановляет пристально следить за обстоятельствами, связанными с их осуществлением;

4. *просит* Генерального секретаря постоянно информировать Совет Безопасности об осуществлении настоящей резолюции.

Принята единогласно на 2842-м заседании.

⁸ Резолюции и решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1968, 1969, 1970, 1971, 1972, 1973, 1974, 1975, 1976, 1978, 1979, 1980, 1981, 1983, 1985, 1987 и 1988 годах.

⁹ *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок третий год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1988 года, документ S/20346, приложение.*

¹⁰ *Там же, документ S/20345, приложение.*

Резолюция 629 (1989) от 16 января 1989 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои соответствующие резолюции, в особенности резолюции 431 (1978) от 27 июля 1978 года и 435 (1978) от 29 сентября 1978 года,

принимая к сведению свою резолюцию 628 (1989) от 16 января 1989 года,

отмечая, что стороны — участницы Браззавильского протокола¹¹ согласились рекомендовать Генеральному секретарю, чтобы 1 апреля 1989 года было определено в качестве даты начала осуществления резолюции 435 (1978),

признавая прогресс, достигнутый в мирном процессе в юго-западной части Африки,

выражая озабоченность в связи с увеличением полицейских и полувоенных сил и созданием Территориальных сил Юго-Западной Африки после 1978 года, а также подчеркивая необходимость обеспечения условий, при которых народ Намибии сможет принять участие в свободных и справедливых выборах под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций,

отмечая также, что эти обстоятельства позволяют пересмотреть потребности Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период для эффективного осуществления своего мандата, которые включают, среди прочего, ведение наблюдения за границами и предотвращение проникновения и запугивания, а также обеспечение безопасного возвращения беженцев и их свободного участия в избирательном процессе,

напоминая, что Совет Безопасности одобрил заявление от 29 сентября 1978 года, сделанное Совету Генеральным секретарем¹²,

подчеркивая свою решимость обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии с помощью свободных и справедливых выборов под наблюдением

¹¹ *Там же, документ S/20325, приложение.*

¹² Документ S/12869; текст см. *Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать третий год, 2087-е заседание, пункты II-22.*

ем и контролем Организации Объединенных Наций, в соответствии с его резолюцией 435 (1978),

вновь подтверждая юридическую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии,

1. *постановляет*, что 1 апреля 1989 года является датой начала осуществления резолюции 435 (1978);

2. *просит* Генерального секретаря приступить к согласованию официального прекращения огня между Народной организацией Юго-Западной Африки и Южной Африкой;

3. *призывает* Южную Африку незамедлительно и значительно сократить существующие полицейские силы в Намибии с целью достижения разумного баланса между этими силами и Группой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период для обеспечения эффективного контроля со стороны последней;

4. *вновь подтверждает* обязанность всех вовлеченных сторон сотрудничать в целях обеспечения беспристрастного осуществления плана урегулирования в соответствии с резолюцией 435 (1978);

5. *просит* Генерального секретаря подготовить как можно скорее доклад Совету об осуществлении резолюции 435 (1978) с учетом всех относящихся к этому обстоятельств с момента принятия этой резолюции;

6. *просит также* Генерального секретаря при подготовке его доклада пересмотреть необходимые для Группы потребности, с тем чтобы определить, где это возможно, меры по значительной экономии средств без ущерба для его способностей полностью выполнять мандат, установленный в 1978 году, а именно: обеспечить скорейшее достижение независимости Намибии с помощью свободных и справедливых выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций;

7. *призывает* членов Организации Объединенных Наций рассмотреть в координации с Генеральным секретарем вопрос о том, каким образом они могли бы предоставить экономическую и финансовую поддержку народу Намибии как в течение переходного периода, так и после достижения независимости.

Принята единогласно на 2842-м заседании.

Решение

На своем 2848-м заседании 16 февраля 1989 года Совет приступил к обсуждению пункта, озаглавленного:

«Положение в Намибии:

а) последующий доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/20412)¹³;

б) пояснительное заявление Генерального секретаря, касающееся его последующего доклада

об осуществлении резолюций 435 (1978) и 439 (1978) Совета Безопасности по вопросу о Намибии (S/20457)¹⁴».

Резолюция 632 (1989)

от 16 февраля 1989 года

Совет Безопасности,

подтверждая свои соответствующие резолюции, в частности резолюции 431 (1978) от 27 июля 1978 года, 435 (1978) от 29 сентября 1978 года, а также 629 (1989) от 16 января 1989 года,

подтверждая также, что план Организации Объединенных Наций, содержащийся в его резолюции 435 (1978), остается единственной международно принятой основой для мирного урегулирования намибийского вопроса,

подтверждая далее свое решение, содержащееся в пункте 1 резолюции 629 (1989), согласно которому 1 апреля 1989 года является датой начала осуществления резолюции 435 (1978),

рассмотрев доклад от 23 января 1989 года, представленный Генеральным секретарем¹⁵, и его пояснительное заявление от 9 февраля 1989 года¹⁶,

принимая во внимание заверения, данные Генеральному секретарю всеми членами Совета и содержащиеся в пункте 5 его пояснительного заявления,

вновь подтверждая юридическую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении Намибии вплоть до достижения ею независимости,

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря и его пояснительное заявление, касающиеся осуществления плана Организации Объединенных Наций для Намибии;

2. *постановляет* осуществить свою резолюцию 435 (1978) в ее первоначальной и окончательной форме с целью обеспечения в Намибии условий, которые позволят намибийскому народу свободно и без запугивания участвовать в процессе выборов под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций, что приведет к скорейшему достижению независимости этой территории;

3. *заявляет о своей полной поддержке* Генерального секретаря и выражает готовность сотрудничать с ним в осуществлении мандата, возложенного на него Советом Безопасности в резолюции 435 (1978);

4. *призывает* все заинтересованные стороны соблюдать свои обязательства в отношении плана Организации Объединенных Наций и полностью сотрудничать с Генеральным секретарем в осуществлении настоящей резолюции;

5. *просит* Генерального секретаря полностью информировать Совет Безопасности об осуществлении настоящей резолюции.

Принята единогласно на 2848-м заседании.

¹³ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок четвертый год, Дополнение за январь, февраль и март 1989 года.*

¹⁴ Там же, документ S/20412.

¹⁵ Там же, документ S/20457.